

6. Juli 1899.

# Amtsblatt

der F. F.

Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.

2. Jahrgang.

**Nr. 27.** Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 3 fl.,  
für portofreie Abonnenten 3 fl. 50 fr.



6. julija 1899.

# Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v  
Ptuji.

2. tečaj

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 3 gld.,  
za poštnini podvržene naročnike 3 gld., 50 kr.

**Št. 27.**

3. 15498.

## An sämmtliche Gemeindevorsteherungen.

### Assanierungen.

Die f. f. Statthalterei in Graz hat mit Erlass vom 25. Mai d. J., 3. 1025, die im Jahre 1898 in mehreren Gemeinden erzielten Assanierungen mit Anerkennung zur Kenntnis genommen und die Erwartung ausgesprochen, dass die noch zahlreich vorhandenen sanitären Übelstände mit allem Eifer behoben werden.

Es ergeht daher an sämmtliche Gemeindevorsteherungen unter Bezugnahme auf § 1 lit. a des Sanitäts-Gesetzes vom 30. April 1870, R.-G.-Bl. Nr. 68, die Einladung, sich die Beseitigung der vorhandenen Missstände im öffentlichen Interesse jederzeit angelegen sein zu lassen und mit allem Nachdruck auf die Verbesserung der localen Gesundheitsverhältnisse zu dringen.

Pettau, am 26. Juni 1899.

Ad 3. 30618 ex 1898.

### Einsendung der Bustellbögen.

Die Bustellbögen, resp. Bestätigungen über die bis nun den Gemeindeämtern zur Auslösung zugekommenen Medaillen sind zuverlässig bis 23. Juli d. J. einzusenden.

Pettau, am 1. Juli 1899.

3. 17462.

## An sämmtliche hochwürdigen Pfarrämter, Gemeindevorsteherungen und f. f. Gendarmerie-Postencommanden.

### Ausforschung von Stellungspflichtigen.

Die f. f. Statthalterei in Graz hat mit Erlass vom 5. Juni 1899 die Ausforschung nachstehender Stellungspflichtiger aus dem Bezirke Wall. Mezeritsch verfügt:

Štev. 15598.

## Vsem občinskim predstojništviom.

### Zdravstvene naredbe.

Ces. kr. namestništvo v Gradcu vzelje je z odlokom z dne 25. maja t. l., štev. 1025 priznavajoč na znanje zdravstvene vspehe, kateri so se v mnogih občinah dosegli, ob enem pa pričakuje, da se bodejo zdravstveni nedostatki, kterih je še jako mnogo, z vso marljivostjo odstranjevali.

Vabijo se toraj vsa občinska predstojništva z ozirom na § 1. odst. a zdravstvenega zakona z dne 30. aprila 1870. l., drž. zak. štev. 68, naj skrbě vsegdar, da se odpravijo (odstranijo) v javni prid (prospeh) obstoječi še nedostatki ter silijo z vsem povdankom na to, da se zboljujejo krajevne zdravstvene razmere.

Ptuji, 26. dne junija 1899.

K štev. 30618 z 1898. 1.

### Vposlati je vročevalne pole.

Vposlati je semkaj zanesljivo do 23. dne julija t. l. vročevalne pole, ozir. potrdila o vročitvah svetinj (medalij), ki so se bile občinskim uradom do sedaj vposlale, da jih vročijo.

Ptuji, 1. dne julija 1899.

Štev. 17462.

## Vsem velečast. župnijskim uradom, občinskim predstojništviom in ces. kr. poseljstvom žandaremških postaj.

### Izslediti je naborne zavezance.

Ces. kr. namestništvo v Gradcu odredilo je z odlokom z dne 5. junija t. l., da se izsledujejo naslednji naborni zavezanci iz okraja Val. Mezerič:

1. **Krenek Michael**, Sohn des Michael und der Anna K., geb. 28. September 1875, zust. zur Gemeinde Ober-Bečva;

2. **Šulak Peter**, Sohn des Johann und der Anna Š., geb. 20. Juni 1876, zuständig zur Gemeinde Hallenkau;

3. **Pisklak Martin**, Sohn des Martin und der Veronika P., geb. 15. März 1876, zuständig zur Gemeinde Howezi;

4. **Kraus Karl**, Sohn des Karl und der Maria K., geb. 13. April 1876, zuständig zur Gemeinde Vsetin;

5. **Mucala Franz**, Sohn des Johann und der Eva M., geb. 28. September 1877, zuständig zur Gemeinde Howezi;

6. **Pisklak Josef**, Sohn des Thomas und der Franziska P., geb. 25. Oktober 1877, zust. zur Gem. Howezi;

7. **Polach Josef**, Sohn der Rosalia P., geb.

18. Februar 1877, zuständig zur Gemeinde Howezi;

8. **Winkler Gustav**, Sohn des Josef und der Veronika W., geb. 15. Mai 1877, zuständig zur Gemeinde Vsetin.

Es wolle daher nach den Obgenannten geforscht und eine eventuelle Ausforschung des Aufenthaltes derselben binnen 4 Wochen anher bekannt gegeben werden.

Im Falle des Ablebens der Obgenannten wird um Übermittlung eines ex-*offo* Todtenscheines ersucht.

Pettau, am 21. Juni 1899.

3. 18373.

### All sämmtliche Gemeindevorstehungent und f. f. Gendarmerie-Posten-Commanden.

#### Entwichen.

Der weibliche Zwängling **Anna Strablegg**, 39 Jahre alt, nach Zwaring, Bezirk Graz, zuständig, ist am 13. Juni vorm. von der Feldarbeit in Lankowitz entwichen.

Die Genannte ist auszuforschen, direct an die Landeszwangsarbeitsanstalt in Lankowitz einzuliefern und hierüber gleichzeitig anher zu berichten.

Pettau, am 28. Juni 1899.

#### Allgemeine Verlautbarungen.

3. 16573.

#### Einbringung von Erwerbsteuererklärungen.

Auf der Amtstafel in der Kanzlei der Steuerabtheilung, Florianigasse Nr. 5, I. Stock und bei jedem Gemeindeamte ist die Kundmachung der f. f. Finanz-Landes-Direction vom 20. Juni 1899, 3. 1167|präss., betreffend die Einbringung der Erklä-

1. **Krenek Michael**, sin Mihaela in Ane K., roj. 28. dne septembra 1875. l., pristojen občini Gornja Bečva;

2. **Šulak Peter**, sin Janeza in Ane Š., roj. 20. dne junija 1876. l., prist. občini Hallenkau;

3. **Pisklak Martin**, sin Martina in Veronike P., roj. 15. dne marca 1876. l., prist. občini Hovezi;

4. **Kraus Karol**, sin Karola in Marije K., roj. 13. dne aprila 1876. l., prist. obč. Vsetin;

5. **Mucala Franc**, sin Janeza in Eve M., roj. 28. dne septembra 1877. l., prist. občini Hovezi;

6. **Pisklak Jožef**, sin Tomaža in Frančiške P., roj. 25. dne oktobra 1877. l., prist. občini Hovezi;

7. **Polach Jožef**, sin Rozalije P., roj. 18. dne februarija 1877. l., prist. obč. Hovezi;

8. **Winkler Gustav**, sin Jožefa in Veronike W., roj. 15. dne maja 1877. l., prist. obč. Vsetin.

Izsledujejo naj se toraj zgoraj imenovani in ako ze izsledi sedanje bivališče njihovo, naj se to v 4 tednih semkaj naznani.

Ako je morebiti kteri imenovanih uže umrl, blagovoli naj se vposlati uradni mrtvaški list.

Ptuj, 21. dne junija 1899.

Štev. 18373.

### Vsem občinskim predstojništvom in ces. kr. poveljstvom žandaremских postaj.

#### Ubegla je.

Prisiljenka **Ana Strablegg**, 39 let stara, pristojna občini Zwaring, okr. Gradec, ubegla je 13. dne junija od poljskega dela v Lankovici.

Imenovano je izslediti, oddati naravnost deželnej prisilnej delalnici v Lankovici in o tem ob enem semkaj poročati.

Ptuj, 28. dne junija 1899.

#### Občna naznanila.

Štev. 16573.

#### Vložiti je pridobninske izjave.

Na uradnej deski v pisarnici davčnega oddelka v Florijanskej ulici hiš. štev. 5, I. nadstropje in pri vsakem občinskem uradu nabit je razglas ces. kr. finančnega deželnega ravnateljstva z dne 20. junija 1899. l., štev. 1167|preds.,

rungen zur allgemeinen Erbsteuer für die Veranlagungsperiode 1900—1901, affichert.

Es haben demgemäß sämmtliche Erbsteuerpflichtigen ihre Erbsteuererklärungen bis längstens **1. August 1899** entweder bei dem zuständigen Steueramte oder bei der f. f. Bezirkshauptmannschaft, Steuerabtheilung, Florianigasse Nr. 5, 1. Stock einzubringen, eventuell dort protokollarisch aufnehmen zu lassen.

Pettau, am 27. Juni 1899.

3. 17147.

**Öffentliche Impfungen  
in Friedau, Allerheiligen, Runtšchen und St.  
Thomas.**

Am Dienstag den 25. Juli um 3 Uhr Nachmittag in Friedau für die Stadt Friedau,  
am Mittwoch den 26. Juli um 7 Uhr Früh in Allerheiligen,

am Freitag den 28. Juli um 7 Uhr Früh in Runtšchen,

am Samstag den 29. Juli um 7 Uhr Früh in St. Thomas.

Die Nachschau am 8. Tage.

Die Herren Gemeindevorsteher haben bei persönlicher Verantwortung Vorsorge zu treffen, daß die Impflinge mit reingewaschenen Armen und reiner Wäsche bekleidet erscheinen und haben dieselben am Impfamphitheater anwesend zu sein. Dieselben haben die Impfung allgemein zu verlautbaren und jede Partei zudem noch besonders zu verständigen. Auch ist ein gewandter Schriftführer beizustellen.

Die hochw. Pfarrämter sind zu ersuchen, die Impfung auch von der Kanzel zu verlautbaren und dieselbe auf jegliche Art zu fördern.

Die Herren Schulleiter sind persönlich verantwortlich, daß die zur Wiederimpfung vorgemerktten Schulkinder mit reingewaschenen Armen und reiner Wäsche erscheinen.

Pettau, am 5. Juni 1899.

3. 17532.

**Bewilligung zur Vornahme technischer Vorarbeiten  
für die normalspurige Localbahn Grobelno-St. Ma-  
rein-Sauerbrunn-Rohitsch-Landesgrenze.**

Laut Erlasses der f. f. Statthalterei in Graz vom 10. Juni d. J., 3. 18825, hat das f. f. Eisenbahn-Ministerium dem Ingenieur Hugo Ritter von Heider in Wien die Bewilligung zur Vornahme technischer Vorarbeiten für eine normalspurige Lokalbahn von der Haltestelle Grobelno der Südbahnlinie Wien-Triest über St. Marein, Sauerbrunn und Rohitsch bis an die Landesgrenze bei Lupinjač auf die Dauer eines Jahres ertheilt.

Der mit der Vornahme der Vorarbeiten betraute

zadevajoč vložbo izjav za splošni pridobitni davek (pridobnino) za priredbeno dobo 1900—1901.

Vložiti, ozir. protokolarno zapisati dati imajo toraj vsi pridobitnemu davku zavezani pridobninske izjave svoje **najkasneje do 1. dne avgusta 1899.** I. ali pri pristojnem davčnem uradu ali pri ces. kr. okraju glavarstvu (davčni oddelki v Florijanski ulici, hiš. štev. 5, 1. nadstropje).

Ptuj, 27. dne junija 1899.

Štev. 17147.

**Javna cepljenja koz  
v Ormoži, Svetinjah, Runečih in pri Sv. Tomažu.**

V torek, 25. dne julija ob treh popoldne v Ormoži za mesto Ormož,

v sredo, 26. dne julija ob sedmih zjutraj v Svetinjah,

v petek, 28. dne julija ob sedmih zjutraj v Runečih,

v soboto, 29. dne julija ob sedmih zjutraj pri Sv. Tomažu.

Pregledovanja vrše se osni dan po cepljenji.

Gg. občinski predstojniki preskrbeti morajo pod lastno odgovornostjo, da se prineso otroci k cepljenju z umitimi rokami in v snažnem perilu; ob enem imajo biti navzoči pri cepljenju. Cepljenje imajo splošno razglasiti, razven tega tudi še vsako posamezno stranko posebej obvestiti. Tudi imajo preskrbeti spretnega zapisnikarja.

Velečastiti župnijski uradi se imajo naprositi, da razglasijo cepljenje tudi raz lečo, ter da na vse strani pospešujejo cepljenje.

Gg. šolski voditelji so osebno odgovorni, da pridejo šolski otroci, kterim je precepiti kozé, s snažno umitimi rokami in v snažnem perilu.

Ptuj, 12. dne junija 1899.

Štev. 17532.

**Dovoljujejo se tehnična uvodna (začetna) dela  
za normalnotirno lokalno železnico Grobelno-  
Šmarje-Slatina-Rogatec-deželna meja.**

Ces. kr. namestništvo v Gradcu javlja z odlokom z dne 10. junija t. l., štev. 18825, da je železnično ministerstvo dovolilo inženerju Hugo tezu Heider na Dunaju za dobo jednega leta tehnična pripravljalna (uvodna) dela za zgradbo normalnotirne lokalne železnice od postaje Grobelno, južno-železnične proge Dunaj-Trst, preko Šmarja, Slatine in Rogatca do deželne meje pri Lepaku.

Pozneje se bode naznanilo, ktemu inže-

Ingenieur, sowie der Zeitraum, innerhalb dessen die Vorarbeiten vorgenommen werden sollen, wird nachträglich bekanntgegeben werden.

Pettau, am 17. Juni 1899.

3. 18229.

### Schweinepest in der Gemeinde Tragutsch, Bezirk Marburg.

Laut Mittheilung der f. f. Bezirkshauptmannschaft Marburg vom 24. Juni 1899, 3. 20419, ist in der Gemeinde Tragutsch die Schweinepest ämtlich constatirt worden.

Die Tilgung dieser Seuche wurde der bestehenden Verordnung gemäß durchgeführt.

Pettau, am 26. Juni 1899.

3. 18471.

### Rindviehverkehr zwischen dem deutschen Reiche und Österreich-Ungarn.

Laut Kundmachung der f. f. Statthalterei in Graz vom 27. Juni d. J., 3. 21737, hat das f. f. Ministerium des Innern die Einfuhr von Rindvieh aus den Regierungsbezirken Posen, Bromberg und Magdeburg im Königreiche Preußen wegen Herrschens der Lungenseuche dortselbst auf Grund des Viehseuchen-Übereinkommens zwischen dem deutschen Reiche und Österreich-Ungarn verboten.

Pettau, am 29. Juni 1899.

### Schonzeit des Wildes und der Wasserthiere.

Im Monate Juli sind in der Schonzeit:

1. Haarwild: Hirschthiere und Wildfälber, Gemswild, Rehegeißeln und Rehkitze, Feld- und Alpenhasen.

2. Federwild: Fasanen, Auer- und Birkhähne, Auer- und Birkhennen, Reb-, Hasel-, Schne- und Steinhühner, Wachteln und Sumpfschnepfen.

3. Wasserthiere: Karpfen.

### Kundmachungen der Bezirkschulräthe.

Ad 3. 775.

#### An die betreffenden Schulleitungen.

Jene Schulleitungen, welche dem hieramtlichen Erlasse vom 14. Mai 1899, 3. 775, betreffend die Ausfüllung der Fragebögen der Maschinen-Papierfabrik Eichmann & Comp. noch nicht entsprochen haben, werden hiermit aufgefordert, die ordnungsmäßig ausgefüllten Fragebögen unverzüglich anher einzufinden.

Pettau, am 4. Juli 1899.

nerju da so se izročila pripravljalna ta dela, istotako tudi čas, v katerem se bodo le-ta vršila.

Ptuj, 17. dne junija 1899.

Štev. 18229.

### Svinjska kuga v občini Traguč v mariborskem okraju.

Kakor poroča ces. kr. okrajno glavarstvo v Mariboru 24. dne junija 1899. l., štev. 20419, dognalo se je uradno, da je nastala v občini Traguč svinjska kuga.

Da sa zatré ta kuga, odredili so se obstoječi zakoniti ukazi.

Ptuj, 26. dne junija 1899.

Štev. 18471.

### Promet z govedo med nemško državo in Avstrijsko-Ogerskem.

Z razglasom z dne 27. junija t. l., štev. 21737 naznanja ces. kr. namestništvo v Gradcu, da je ces. kr. ministerstvo za notranje stvari na podlagi dogovora o živinskih kugah med nemško državo in Avstrijsko-Ogerskem prepovedalo zavoljo razgrajajoče pljučne kuge uvoz goveje živine iz vladnih okrajev Poznanj, Bromberg in Devin.

Ptuj, 29. dne junija 1899.

### Varovati je divjačino in povodne živali.

Julija meseca se ne smejo streljati, ozir. loviti:

1. izmed štirinožcev: košute in jelenček, divji kozli in divje koze, srne in srnčeta, poljski in planinski zajci;

2. izmed ptičev: fazani, divji petelini in škarjevci (ruševci), divje kure in škarjevke (ruševke), jerebice, gozdne (rdeče), snežne in skalne jerebice, prepelice in močvirni kljunači;

3. izmed povodnih živali: krapi.

### Naznanila okrajnih šolskih svetov.

K štev. 775.

#### Dotičnim šolskim vodstvom.

Tista šolska vodstva, ktera se do sedaj še niso odzvala tuuradnemu ukazu'z dne 14. maja 1899 l., štev. 775 in ne vposlala izpolnjenih vprašalnih pol strojne papirnice Eichmann in dr., se pozivljajo, da vpošljejo semkaj nemudoma redno izpolnjene vprašalne te pole.

Ptuj, 4. dne julija 1899.